

Instrukcja montażu/
Installationsanleitung/
Mounting manual/
Notice d'installation/
Инструкция по монтажу
ARM / ACT / ARC



AFRISO

AFRISO Sp. z o.o.
Szalsza, ul. Kościelna 7
42-677 Czekanów

www.afriso.pl
www.afriso.com

**Siłownik lub regulator / Stellmotor oder Regler / Actuator or regulator /
Actionneur ou régulateur / Привод или регулятор**



ARM ProClick



ACT ProClick



ARC ProClick

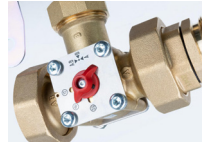
Zawory / Ventilen / Valves / Vannes / Клапаны



ARV ProClick

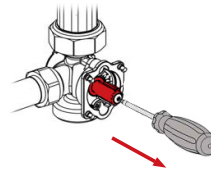
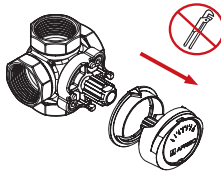


PrimoTherm DN25



PrimoTherm DN32

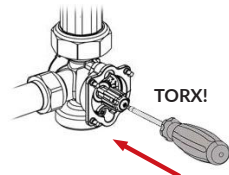
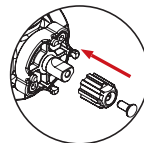
1. Zdejmij pokrętkę / Entfernen Sie den Knopf / Remove the knob / Retirer le bouton / СНИМИТЕ ручку



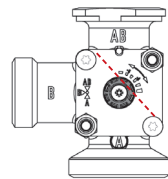
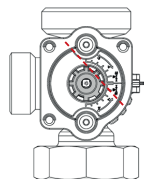
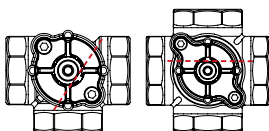
2. Zamontuj biały adapter / Den weißen Adapter installieren / Install the white adapter / Installez l'adaptateur blanc / Установите белый адаптер



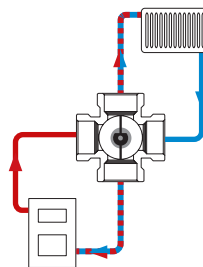
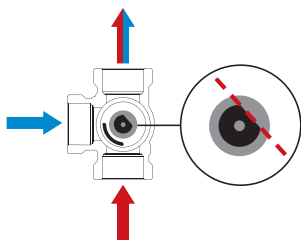
ProClick READY!



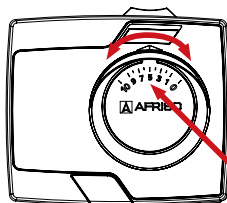
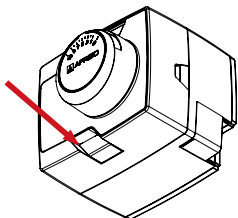
3. Ustaw 50% otwarcia zaworu / Das Ventil auf 50% offen anstellen / Set the valve at 50% open / Ensemble ouverture 50% / Установите 50% открытия клапана



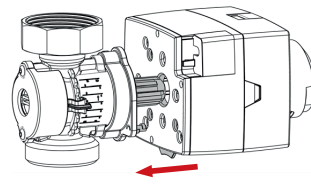
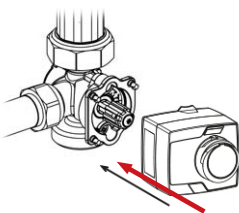
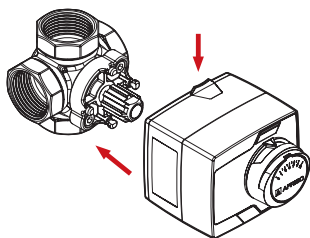
Widok zawieradła w pozycji 50% / View on the sleeve in the 50% position / Ansicht des Verschlussstücks in der 50%-Position / Vue de l'élément de verrouillage en position 50% / Вид золотника в положении 50%



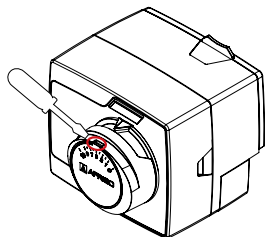
4. Ustaw pokrętko siłownika w pozycji 5 / Den Stellknopf auf Position 5 anstellen / Set the actuator knob to position 5 / Réglez le bouton de l'actionneur sur la position 5 / Установите ручку привода в положение 5



5. Nałóż siłownik / Stellmotor anbauen / Put on the actuator / Fixez l'actionneur / Установите привод



6. Wybierz skalę (dwustronna) / Eine Skala (zweiseitig) wählen / Choose a scale (two-sided) / Choisissez une échelle (recto-verso) / Выберите шкалу (двусторонняя)



UWAGA! : Siłownik nie może znajdować się pod zaworem!
ACHTUNG! : Antrieb kann nicht unter dem Ventil sein!
ATTENTION! : Actuator cannot be under the valve!
ATTENTION! : L'actionneur ne peut pas être sous la valve !
ВНИМАНИЕ! : Привод не должен находиться под клапаном!

